



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.523,246 KG Net weight 1.258,446 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311661 Clutch Housing cpl Customer article number: 2510311661 Position 2	114 PC	1.258,446 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	4 PC	58 KG
900002	TBA-501712 Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue	24 PC	206 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 FEB 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

185108
Delivery no. / Date: 7239027 / 27.01.2021
Purch. ord. no.: 5500039229
Purch. ord. Date: 13.07.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021314 / 13.04.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Görg, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 114
Quantità effettiva: 114
Tipo Imballaggio: 4
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 02/02/21
Firma:

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
rosa = Exemplaire pour l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
rosa = Exemplar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
rosa = Essemplare per mittente
blu = Essemplare per destinatario
verde = Essemplare per trasportatore
rosa = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingekreisten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna Getrag Spt Industria Modugno 1-2026 Modugno				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italy				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 71000924											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Datum/Date: Magna PT B.V. & Co. KG 20.12.17				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs											
5 Beigefügte Dokumente Documents joints - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim				19 zu zahlen von: A payer par: Fracht/Prix de transport Ernäßigungen/Réductions Zwischensumme/Solde Zuschläge/Suppléments Nebengebühren/Frais accessoires Sonstiges/Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer											
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³			
32		18		1x Kupplung		32		18		13780		13780			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières:				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières				24 Gut empfangen Réception des marchandises				Datum Date			
14 Rückzahlung Remboursement				21 Ausgefüllt Etabli				22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement				25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Kfz: FN-VF 382		28 Nutzlast in kg	
16 Rückzahlung Remboursement				29 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				30 Vertragspartner des Frachtführers				31 Amtliches Kennzeichen Kfz: FN-VF 382		32 Nutzlast in kg	
17 Rückzahlung Remboursement				33 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				34 Vertragspartner des Frachtführers				35 Amtliches Kennzeichen Kfz: FN-VF 382		36 Nutzlast in kg	
18 Rückzahlung Remboursement				37 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				38 Vertragspartner des Frachtführers				39 Amtliches Kennzeichen Kfz: FN-VF 382		40 Nutzlast in kg	
19 Rückzahlung Remboursement				41 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				42 Vertragspartner des Frachtführers				43 Amtliches Kennzeichen Kfz: FN-VF 382		44 Nutzlast in kg	
20 Rückzahlung Remboursement				45 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				46 Vertragspartner des Frachtführers				47 Amtliches Kennzeichen Kfz: FN-VF 382		48 Nutzlast in kg	
21 Rückzahlung Remboursement				49 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				50 Vertragspartner des Frachtführers				51 Amtliches Kennzeichen Kfz: FN-VF 382		52 Nutzlast in kg	
22 Rückzahlung Remboursement				53 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				54 Vertragspartner des Frachtführers				55 Amtliches Kennzeichen Kfz: FN-VF 382		56 Nutzlast in kg	
23 Rückzahlung Remboursement				57 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				58 Vertragspartner des Frachtführers				59 Amtliches Kennzeichen Kfz: FN-VF 382		60 Nutzlast in kg	
24 Rückzahlung Remboursement				61 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				62 Vertragspartner des Frachtführers				63 Amtliches Kennzeichen Kfz: FN-VF 382		64 Nutzlast in kg	
25 Rückzahlung Remboursement				65 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				66 Vertragspartner des Frachtführers				67 Amtliches Kennzeichen Kfz: FN-VF 382		68 Nutzlast in kg	
26 Rückzahlung Remboursement				69 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				70 Vertragspartner des Frachtführers				71 Amtliches Kennzeichen Kfz: FN-VF 382		72 Nutzlast in kg	
27 Rückzahlung Remboursement				73 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				74 Vertragspartner des Frachtführers				75 Amtliches Kennzeichen Kfz: FN-VF 382		76 Nutzlast in kg	
28 Rückzahlung Remboursement				77 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				78 Vertragspartner des Frachtführers				79 Amtliches Kennzeichen Kfz: FN-VF 382		80 Nutzlast in kg	
29 Rückzahlung Remboursement				81 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				82 Vertragspartner des Frachtführers				83 Amtliches Kennzeichen Kfz: FN-VF 382		84 Nutzlast in kg	
30 Rückzahlung Remboursement				85 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				86 Vertragspartner des Frachtführers				87 Amtliches Kennzeichen Kfz: FN-VF 382		88 Nutzlast in kg	
31 Rückzahlung Remboursement				89 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				90 Vertragspartner des Frachtführers				91 Amtliches Kennzeichen Kfz: FN-VF 382		92 Nutzlast in kg	
32 Rückzahlung Remboursement				93 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				94 Vertragspartner des Frachtführers				95 Amtliches Kennzeichen Kfz: FN-VF 382		96 Nutzlast in kg	
33 Rückzahlung Remboursement				97 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				98 Vertragspartner des Frachtführers				99 Amtliches Kennzeichen Kfz: FN-VF 382		100 Nutzlast in kg	